

FELSŐ-ZEMPLEN

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

MEGJELEN MINDEN CSÜTÖRTÖKÖN.

SZERKESZTŐSÉG:
H. v. a lap szellemi részét illető minden
kérdésben felelősök:
Kossuth Lajos-utca 34. szám.

ELŐFIZETÉSI DÍJ: Egész évre 8 kor,
fél évre 4 kor. negyed évre 2 kor.
Egyszeri szám ára 20 fill.

Kéziratok nem adódnak vissza.
Hírmunkáink levélnek nem fogadjuk meg.
Nyil-ter soronként 40 fill.

KIADÓHIVATAL:
Hova az előfizetőknek, hirdetői és nyil-ter
díjak kifizetését:
Landesman B. könyvnyomdája.

Biztató kilátások.

A májusi és június eleji esők milliókat értek. Május első felében tikkasztó hőség ejtette aggodalomba a gazdákat, de amikor legnagyobb volt a szükség, jött az Isten segítsége, megeredtek az ég csatornái és hullott az áldás felhők táborából. Ezek az esőzések kitűnő hatással voltak a vetésekre és a földművelésügyi minisztérium jelentései szerint legalább is közepesen jó termésre van kilátás. Ha az időjárás kedvező marad aratásig, akkor jó termésünk lesz. Ezeket a biztató kilátásokat nem ronthatja meg az a sajnálatos körülmény, hogy az ország egyes részein pusztító jég esett. Ez a jég mindenesetre kárt okozott a szőlő területek gyümölcsöseiben, az általános eredmények azonban nem igen változtak.

Ugyancsak ráér a magyar gazdák közöttre az a remélt, kedvező termés. De ráér a fogyasztó közönség is, amelyet olyan súlyosan érint a szörnyű drágaság. A tavalyi gyengecske termés hatását súlyosan érezte földművelő országunk, dacára annak, hogy a mezőgazdasági termények ára oly hullatlan magásra szökkent. Mert ha drágán kelt is a buza, vagy egyéb vetemény, de oly kevés volt az, ami eladásra került, hogy az ocsósból, de sokból, sokkalta több jutott volna a gazdáknak. A fogyasztóközönségre nézve pedig valóságos csapás volt a drágaság, különösen a szegényebb néposztály érezte meg súlyosan

és ha ezelőtt ritkán került hus az asztalra, ez idén még gyérebben került rá a sor a tápláló eledelre. Az ország lakosságának minden rétege boldog reménykedéssel néz elébe a kedvező aratásnak, amely előre láthatólag véget fogja vetni a földi drágaságnak.

Ezek után már csak két kedvező körülményre van szükség. Az első az, hogy az aratási munkálatok gyorsan és zavartalanul bonyolítottassanak le. Hála Andrassy Gyula gróf belügyminiszter energikus intézkedéseinek, nincs kilátás arra, hogy az aratást sztrájkok zavarnák meg. A belügyminiszter számtalan szocialista földmunkás szövetségi csoportot fölösztatolt, számosakat megrendszabályozott és tudtára adta a szocialista pártnak, hogy azon esetben, ha a földmunkások között tervszerű sztrájkigaztatást folytatnak, az egész szövetségüket föl fogja oszlatni. Ez a jogos fenyegetés hatott. Csend és nyugalom van a magyar alföldön. A részben kijózanodott, részben megfélemlített földműves munkásoktól minden mit tartani, békésen fognak aratni. Amihéz természetesen az is szükséges, hogy a munkaadók legmesszebbre előzékenységgel viseltessenek aratóik iránt és gondosan betartsák a velük kötött szerződést. Mert hiába a hatóság ereje és a szuronyok csillogása ott, ahol a munkások érdekein csorba esik.

A nyugalmas és békés aratásnak, illetve a termények gyors érkecsítésének egy má-

sik föltelele is van. — Ez a waggonbőség. — A nagy drágaságnak részben a múlt esztendőben oly súlyosan érzett waggonhiány volt az oka. A MÁV, amelynek forgalma az utolsó évtizedben negyven százalékkal emelkedett, míg befektetések alig tíz százalékat tettek ki, nem tudja lebonyolítani a még folyton növekedő forgalmat, csakis abban az esetben, ha megfelelő nagyarányú befektetések eszközölteket, elsősorban a MÁV. waggonparkját néhány ezer új waggonnal fölírísítik. Ez az utóbbi már részben megtörtént, amennyiben több mint kétezer új waggon szállad a síneken, de az aratás idején édeskevés lesz. Legalább háromezer waggonra van még szükség, hogy a gabona augusztus és szeptember havában rendeltetési helyre juttatható legyen. El kell ismernünk, hogy a kereskedelmi miniszter által benyújtott beruházási törvényjavaslat a magyar államvasutak cselekvő képességét hatalmas fel fogja lendíteni, csak az a sajnálatos, hogy ez a fellendülés az ideai aratás után még nem lesz érezhető. Attól tartunk tehát, hogy az idén még mindig fenyeget a waggonhiány réme.

Tisztelettel felkérjük azokat a t. előfizetőinket, a kik még hátralelnek vannak az a híreik előfizetésé lejárt, hogy azokat mielőbb megújítani illetve a hátralelőket kiegyenlíteni sziveskedjenek, nehogy a lap szétküldésében fennakadás aljon be. A KIADÓHIVATAL.

TÁRCZA.

Mókák a házasságról.

A házasság az összes idők legrégibb intézménye. Ádám ósápanak — kinek már csak ezért is legyen áldott az emléke — volt felhalálója. Kár, hogy erre a találmánynak nem szertett magának mindjárt kizárólagos szabadalmat. Az ezért járó díjakat a házassalándók egész bizonyval igen szívesen megfizették volna.

Hogy Éva önágysága legjobb bizonyosság volt, ezt leginkább az a körülmény igazgatja, hogy az ő idejében semmi esetre se volt nálánál jobb vagy külön található.

Azzal, hogy előbb ő evett a paradicsomi almából és csak aztán ajánlott fel belőle egy harapásra való (és talán még azt se olyan nagyon szívesen a kedves életpartjának) csak azt a feltevést képes igazolni, hogy már ő is tudott latinul és ismerte azt a közzmondást: „prima persona ego sum.” A mai asszony talán még kóstolót se hagnya a férjének.

Hja, idők, viszonyok és emberek: minden megváltozott. Milyen óriási különbség az akkori és a mai házasságok fogalmai közt!

Ha manapság egy fiatal vagy akár vén leányunk a házasságról beszélnek, rögtön a pa-

puersa és ennek mielőlti alkalmazhatósága gondol. Akár bevalik mi férfiak, akár tagadjuk: mégis csak mindannyian papusások vagyunk.

A lényok már a házasság szóbaráncseleket különféle kolortatárakkal készülődnék a házias élet nagy duetjéhez, amely aztán eltarson ám az egész életen át. Mert ez nem más, mint egy hangverseny, amelyet az asszony ferjevel énekel. Persze az asszony éneki a primet, hiszen az első hang az ővé és a férje csak szekundál. Az asszony hangja olyan, mint a csengő ezüsté, csak hogy nemcsak az ezüstöt, hanem még az aranyat is a férjének kell előteremteni. Jaj neki, ha nem teszi. Az asszonyok haragja irtózatos. Duzzogással kezdik, lármával folytatják és kiabálással végzik, ha ugyan ilyesminek vége szakad. Ez az asszonyok szólója, ha a férj nem okos, őt a perpatvarkodással egyedül hagyni.

Az asszony a főnév a házasság grammatikájában. A férj jelzője a házasságnak, sőt cégére, de legkevésbé az ur a házbán. Az asszonyok szerint a férfiak semmit se érnek. Ha ezt komolyan el is lehet neki hinni. A férfiak ósdiók óta nem voltak valamire valók és bátrán bihelto, hogy Éva asszony se tőttötte meg a főnyereményt akkor, amikor Adámé önágyságivá lett. Mert amikor Adám e tiltott gyümölcsből evett és bünsége tudatában gyávn elbujt, az Isten hiába hívogatta,

Edes teremőm, ha mindazok a mai férfiek el akarának búdosni, kik tőttötte gyümölcsöt élveztek és élveznek, azt hiszem nagyon ritkán lehetne egyetlen-egyét az utcákon, sétálókon, korzókon látni és a szegény asszonyok utján hirdetnek: elvesszt egy férj, tegnap óta hiányzik a ferjem. Különös ismertető jelölé nincsenek, mert hát semmiben sem különbözök a többi mai férfjöl. Mint mindcselek, ő is szerelmes természetű — kifelé: szívesen játszik „ferblit”, különösen jól „alsot”, ámde nagyon rosszul „mariaget.” A többi férfjöl módjára ő is kaposzódik és a bajuzást német mód szerint viseli. A becsületese megtalálto nagyon szépen kérietik, hogy — tartsa meg magának.

Semmi sem beszél hangosabban a férfi érzékeltetésére mellet, mint az övezgysége. Alig, hogy a férfi eltemette a feleségét, már is másik után nőv és fűt. Nem így az övezgy asszony. Ha reg meg is szánt meg a fájdalom, mégis csak kintartja a gyászévet, mert — no mert a fekete szín oly elonyószen és jól neki. Ugyan mi is az övezgyi állapot? Nem más az, mint szabad-egy egy második házasság előadásához.

Azt mondják: a házasságok az égben kötöttek. Lehet, hogy régen így volt, de ma már ez az előre kialkudott hozományokra való tekintetből se bihelto. Csak egyezzen egy van ilyen: a

Valódi AMERIKAI PANAMA KALAPOK Händler Miksa
divatárúzetében kaphatók

A JELENKOR LEGJOBB TETŐFEDESI ANYAGA

ETERNIT PALA



MAGYARORSZAGI KÖZPONT:
ETERNIT MŰVEK
HATSCHÉK LAJOS
BUDAPEST, ANDRÁSSY-ÚT 33.

Brügler Lajos Nagymihály.
Elvállal ugy helyben, mint vidéken, mindennemű épületek és temp-
lomok fedélzeteinek ETERNIT-palával való fedését, jutányos áron.

A Nagymihályi Gazdasági Bank

Részvénytársaság

az életbiztosítással kapcsolatos betétfelzetet üzletáig közé be-
vezette és ezáltal egy előkelő életbiztosító társasággal lépett
összeköttetésbe.

Az üzletág lényege a következő: A belépni szándékozó
kötelezi magát 1 koronás heti részletek fizetésére. A befizetéseket
nem kell feltétlenül hetenként eszközölni, előre esetleg több részlet
is lefizethető. Ezzel kapcsolatban minimális pótdíj ellenében egy-
szersmind életet is biztosítja. 15 év elteltével, amikor is az 1 ko-
ronás heti befizetés kamataival együtt 1000 koronára nő
fel, ezt a teljes összeget, vagyis 1000 koronát kézhez kapja. A
mennyiben azonban már az első részlet befizetése után elha-
láloznak, az egész 1000 korona haladéktalanul esedékes
vállik. Ha azonban a díjak befizetése 15 év előtt beszüntetne, ugy
betétjét kamatával együtt bármikor kézhez kaphatja.

Bélelhetnek 20-60 évig terjedő életkorban levők.

Egy-egy ügyfél több 1000-10000 koronás tételt is jegyezhet.

Amidőn a nagy közönség figyelmét az észszerű takarékoság
eme legújabb módjára tisztelettel felhívjuk, meg csak azt jegyezzük
meg, hogy az ország más helyein létesített hasonló rendszer a
legmelegebb fogadtatásban részesült és ma már milliókra megy
az az összeg, melyet az országban ilyenképen jegyeztek.

Bővebb felvilágosítással szívesen szolgálunk.

Nagymihályi Gazdasági Bank Részvénytársaság.

ÉRTESÍTÉS.

A sör idény beálltával van szerencsém a n. é. közön-
ség b. tudomására hozni, hogy naponta friss töltésű, legjobb
minőségű

● **jégbehűtött palaczkösört** ●

a következő legolcsóbb árak mellett árusítom:

1 palack kőbányai Dreher-féle Királysör	30 f.
1 palack kőbányai Dreher-féle Góliát malata gyógysör	34 f.
1 palack kassai Királysör	24 f.
1 palack kassai Duplamárciusi sör	26 f.
1 láda 50 üveg kőbányai Dreher-féle Királysör	13 K.
1 láda 50 üveg kőbányai Dreher-féle Góliát malatásör	15 K.
1 láda 50 üveg kassai Királysör	11 K.
1 láda 50 üveg kassai Duplamárciusi sör	12 K.

A n. é. közönség szíves pártfogását kérve, tisztelettel

Kösztenbaum Mór

sörmagykereskedő.



CLAYTON & SHUTTLEWORTHTM
Budapest, Váci-körút 88.

Állal a legújabb árak mellett ajánlatunk:

Locomobil és gőzcséplőgépek,
szalmacséplők, lérány-ésőplőgépek, lérány-ésőplők,
üzeltő-rosztok, konkolyozók, kasszáló- és aratógépek,
azéngyűjtők, boronák, sörrelőgépek, Planet jr.
kaplók, szecskesítő, rágavágók, kukorica-
morsolók, darálók, őrlőmalok, egyetemes
mozál-ekék, 2- és 3-vasú oszák és minden
egyéb gazdasági gépek.



ÉRTESÍTÉS.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy Markovits
Károly czukrázs és pékmester őrától a Kossuth Lajos-utca 64 sz. ház udvarában levő

PÉKMŰHELYÉT

átvettem és azt saját nevem alatt tovább folytatom.

Sütődolomban a legfinomabb sűtemények lesznek előállítva, u. m. vizes és
tejes zsemlye, vajás és keménymagos kiflik, Graham kenyér, zsúr-sűtemény,
francia kenyér, továbbá mindenféle itt fel nem sorolt különlegességi sűtemények.

Midőn bátor vagyok a n. é. közönségnek üzletemet ajánlani, megemlítem,
hogy Budapestben és más nagyobb városokban a sütő-ipar terén az első helyet viv-
tam ki, továbbá az 1896. évi ezredéves jubileumi kiállításon és az 1907. évi Buda-
pesten rendezett sütőiparkiállításon tevékeny részt vettem, ez utóbbin Ő Fensge
József kir. herczeg legfelsőbb elismerését fejezte ki működésemért.

A házaktól sűtés végett hoztam hozott kenyerek és sűtemények ugymint
eddig is, délelőtt 10 óráig lesznek elfogadva, melyre különösen nagy gondot fordítok.

Minden ezen iparághoz tartozó megrendelést pontosan és jutányos áron teljesítek.

Ismétlárásútiók kedvezményben részesülnek.

A n. é. közönség becses pártfogását kérve, maradok

kiváló tisztelettel

NAGY ANTAL

pékmester.

Majorosy András

cserépkályha készítő

NAGYMIHÁLYI, Sziladek-utca.

Ajánlja magát minden e szakba vágó
munkák gyors és pontos elkészítésére.

Elvállal mindennemű

tűzhelyek

felállítását és átrakását.

KÁLYHÁK

tisztítását és javítását legpontosabban és
legjutányosabban eszközölöm.

Készít és raktáron tart mindennemű

**KONYHA- és KERTI-
cserép-edényeket.**

Építkezési díszítmények
raktára és készítése.